



Grand Conseil  
Service parlementaire

Grosser Rat  
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

## Heure des questions session de septembre 2019

### Fragestunde Septembersession 2019

#### Présidence Präsidium

- 1 Question CVPO, par Martin Lötscher: Une absence de réponse est-elle aussi une réponse?  
Frage CVPO, durch Martin Lötscher: Ist keine Antwort auch eine Antwort?

#### Département de l'économie et de la formation (DEF) Departement für Volkswirtschaft und Bildung (DVB)

- 2 Question PLR, par Méryl Genoud: A quand la révision de la LHR (loi sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées)?  
Frage PLR, durch Méryl Genoud: Wann wird das Gesetz über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken revidiert?
- 3 Question PLR, par Martine Tristan (suppl.): Aide de la Confédération pour la petite enfance  
Frage PLR, durch Martine Tristan (Suppl.): Bundeshilfe für die Kleinkinderbetreuung

#### Département de la sécurité, des institutions et du sport (DSIS) Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport (DSIS)

- 4 Question Bernhard Frabetti, SVPO, et Michel Graber, SVPO: Des émoluments modiques pour tous et pas seulement pour les personnes naturalisées  
Frage Bernhard Frabetti, SVPO, und Michel Graber, SVPO: Tiefe Gebühren für alle, nicht nur für Eingebürgerte

#### Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement (DMTE) Departement für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt (DMRU)

- 5 Question PLR, par Jean-Michel Savioz: Ne pas confondre Rue du Rawyl et Rue du «Rallye» à Sion  
Frage PLR, durch Jean-Michel Savioz: Damit die Rue du Rawyl in Sitten nicht zur Rue du «Rallye» wird
- 6 Question UDC, par Grégory Logean: Les députés auront-ils accès à l'audit établi en lien avec le SBMA?  
Frage UDC, durch Grégory Logean: Werden die Abgeordneten Zugang zum Audit über die DHDA erhalten?

- 7 Question AdG/LA, par Florian Alter: Suivi inefficace de nos structures routières?  
Frage AdG/LA, durch Florian Alter: Ineffizientes Monitoring unserer Strasseninfrastruktur?
- 8 Question CVPO, par Andreas Zenklusen: Projet de la place d'armes du Simplon  
Frage CVPO, durch Andreas Zenklusen: Projekt Waffenplatz Simplon
- 9 Question PDCB, par Pierre Gualino: Gens du voyage où en sommes-nous?  
Frage PDCB, durch Pierre Gualino: Wie ist der Stand der Dinge in Sachen Fahrende?
- 10 Question Diego Clausen, CSPO: Protection de l'environnement garantie?  
Frage Diego Clausen, CSPO: Umweltschutz gewährleistet?
- 11 Question PDCB, par Joachim Rausis: Comment est organisé le DMTE?  
Frage PDCB, durch Joachim Rausis: Wie ist das DMRU organisiert?

**Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)**  
**Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)**

- 12 Question PLR, par Moreno Centelleghé: Hôpital de Rennaz: Un écran neuf pour du personnel off?  
Frage PLR, durch Moreno Centelleghé: Personalprobleme im Spital von Rennaz
- 13 Question CVPO, par Marcel Zenhäusern (suppl.): Offices des poursuites de Viège / Brigue / Tourtemagne  
Frage CVPO, durch Marcel Zenhäusern (Suppl.): Betriebsämter Visp / Brig / Turtmann
- 14 Question UDC, par Bruno Perroud: Assistance au suicide : position du Conseil d'Etat  
Frage UDC, durch Bruno Perroud: Beihilfe zum Suizid: Standpunkt des Staatsrates
- 15 Question PDCC, par Chantal Voeffray Barras: La Villa Flora subit-elle le même traitement que les Rives-du-Rhône?  
Frage PDCC, durch Chantal Voeffray Barras: Ergeht es der Villa Flora gleich wie den Rives-du-Rhone?

## FRAGE 1

**Urheber** CVPO, durch Martin Lötscher  
**Gegenstand** Ist keine Antwort auch eine Antwort?

---

Seit dem 17. Dezember 2018 wartet die Gemeinde Leuk auf die Homologation des Polizeireglements, welches von der kantonalen Dienststelle schon vorgeprüft wurde. Der Grund der unnötigen Verzögerung liegt am Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten Sébastien Fanti, der auch nach 3 Erinnerungsschreiben der Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten keine Anstalten macht, seine gut bezahlte Arbeit zu erledigen. Wir stellen einmal mehr fest, dass Herr Fanti einen der Hauptpunkte seines Mandats, nämlich die Unterstützung der Gemeinden, nicht wahrnimmt.

### Schlussfolgerung

Welche Möglichkeiten gibt es, um diese unhaltbaren Zustände zu korrigieren bzw. das entsprechende Verfahren zu beschleunigen?

## QUESTION 2

**Auteur** PLR, par Méryl Genoud  
**Objet** A quand la révision de la LHR (loi sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées)?

---

Plusieurs postulats ou motions se terminent en faisant référence à la modification prochaine de la LHR (loi sur l'hébergement, la restauration et le commerce de boissons alcoolisées).

### Conclusion

Pour quand est prévue la révision de cette loi?

## QUESTION 3

**Auteur** PLR, par Martine Tristan (suppl.)  
**Objet** Aide de la Confédération pour la petite enfance

---

Il existe à la Confédération un fonds de 100 millions destiné aux cantons qui peuvent faire une demande pour aider les parents à supporter les coûts de gardes d'enfants. Il semble que très peu de cantons en font la demande à Berne car la procédure administrative est compliquée.

### Conclusion

Est-ce que le Valais fait sa demande auprès de la Confédération pour une part de ces 100 millions afin d'aider les parents pour la garde de leurs enfants?

## FRAGE 4

**Urheber** Bernhard Frabetti, SVPO, und Michel Graber, SVPO  
**Gegenstand** Tiefe Gebühren für alle, nicht nur für Eingebürgerte

---

Der Kanton Wallis kassiert für eine Einbürgerung nur 355 Franken während mehrere andere Kantone hierfür 1'500 Franken und mehr verlangen.

### Schlussfolgerung

Wäre es nicht sinnvoller, diese Gebühren zugunsten der Allgemeinheit zu erhöhen und im Gegenzug andere Gebühren zu senken?

## QUESTION 5

**Auteur** PLR, par Jean-Michel Savioz  
**Objet** Ne pas confondre Rue du Rawyl et Rue du «Rallye» à Sion

---

Dans le cadre du projet Agglo Valais Central (fiche R6) des études d'aménagements sont planifiés depuis 2014 au sein de ce quartier nord de la ville.

Ces mesures sont prévues pour limiter les nuisances de circulation (trafic), pour éviter des courses nocturnes automobiles et pour assurer la sécurité des habitants et des enfants de ce quartier.

Ces réalisations infrastructurelles sont à réaliser impérativement, faute de quoi la subvention fédérale prévue (env. CHF 1 million) sera perdue.

### Conclusion

Le Service de la mobilité peut-il nous fournir des explications concernant la planification (date d'exécution et durée) de ces travaux?

## QUESTION 6

**Auteur** UDC, par Grégory Logean  
**Objet** Les députés auront-ils accès à l'audit établi en lien avec le SBMA?

---

De sources concordantes et fiables, il apparaît qu'un audit aurait été établi en lien avec le SBMA, audit qui pourrait expliquer en partie le déplacement et le démembrement dudit Service.

### Conclusion

Dès lors, le Conseil d'Etat peut-il confirmer l'existence de cet audit et garantir que les députés pourront y avoir accès?

## QUESTION 7

**Auteur** AdG/LA, par Florian Alter  
**Objet** Suivi inefficace de nos structures routières?

---

Le 13 juin 2019, le DMTE répondait par écrit à l'UDC que «aucune structure porteuse des ouvrages (...) ne présente des risques de fermeture préventive».

Le 8 juillet 2019, le DMTE annonce la fermeture préventive aux poids lourds du viaduc de Riddes.

### Conclusion

Sur quelle base le 13 juin avez-vous pu affirmer le contraire de la réalité?

## FRAGE 8

**Urheber** CVPO, durch Andreas Zenklusen  
**Gegenstand** Projekt Waffenplatz Simplon

---

Das VBS plant den Ausbau des Waffenplatzes am Simplon. Dieses Thema wird in der Öffentlichkeit kontrovers diskutiert. Die Einsprachefrist ist inzwischen abgelaufen und es sind insgesamt 35 Einsprachen und Stellungnahmen bei der Gemeinde Simplon Dorf eingegangen.

### Schlussfolgerung

Wie lautet die Position des Staatsrates zu diesem Projekt?

## QUESTION 9

**Auteur** PDCB, par Pierre Gualino  
**Objet** Gens du voyage où en sommes-nous?

---

La commune de Martigny est toujours la seule commune du Valais hébergeant les gens du voyage. Le Conseil d'Etat nous avait promis d'empoigner ce dossier. Il avait promis de trouver de nouvelles communes prêtes à soulager Martigny. Nous n'avons plus rien entendu de concret dans ce dossier.

D'autre part des déprédations ont été commises dans les vergers voisins.

### Conclusion

Est-ce que l'Etat du Valais pense dédommager les agriculteurs dont les terrains ont été souillés?

## FRAGE 10

**Urheber** Diego Clausen, CSPO  
**Gegenstand** Umweltschutz gewährleistet?

---

Gemäss Medienberichten ist der abtretende Chef der Dienststelle für Umwelt, Joël Rossier, der Ansicht, dass ihm nicht die nötigen Mittel und Rahmenbedingungen von Seiten des Departements zur Verfügung gestellt wurden, um seine Aufgaben zufriedenstellend erfüllen zu können.

### **Schlussfolgerung**

Besteht für den Kanton Wallis eine effektive Gefahr, den vorliegenden wichtigen Umweltfragen, aufgrund mangelnder finanzieller Mittel und Ressourcen nicht mehr gerecht zu werden?

## QUESTION 11

**Auteur** PDCB, par Joachim Rausis  
**Objet** Comment est organisé le DMTE?

---

Articles de presse et rumeurs insistantes font état de problèmes de fonctionnement au sein du DMTE, plus particulièrement avec le Service administratif et juridique.

### **Conclusion**

Monsieur le conseiller d'Etat Melly, pouvez-vous nous informer en détails sur l'organisation de votre département, notamment sur l'articulation entre le SAJTEE et les autres services placés sous vos ordres?

## QUESTION 12

**Auteur** PLR, par Moreno Centelleghé  
**Objet** Hôpital de Rennaz: Un écran neuf pour du personnel off?

---

Départs, burnout et baisse d'activité sont relaté par la presse, le malaise du personnel appelé à travailler sur le nouveau site hospitalier de Rennaz est sérieux et fait la une des quotidiens.

### **Conclusion**

Quelle est la situation réelle existante concernant les problèmes que rencontrent le personnel hospitalier et les mesures prises afin de pallier à ces problèmes?

## FRAGE 13

**Urheber** CVPO, durch Marcel Zenhäusern (Suppl.)  
**Gegenstand** Betreibungsämter Visp / Brig / Turtmann

---

In den Betreibungsämtern Visp, Brig und Turtmann sowie im Konkursamt Brig herrschen laut diversen Informationen ein grosses Chaos und Durcheinander:

- In jüngster Vergangenheit haben mehrere, seit Jahren angestellte, Mitarbeiter gekündigt.
- Bei Stellenausschreibungen werden Versprechungen und Anstellungen bereits vor Ende der Ausschreibungsfrist vorgenommen, auf die Qualität der einzelnen Bewerbungen wird praktisch keine Rücksicht genommen.
- Einzelne Mitarbeiter müssen jeweils kurzfristig ihre Arbeitsplätze von Brig nach Visp oder Turtmann verlegen, eine gesamtheitliche Planung fehlt vollends.
- Anmerkungen, Reklamationen und Verbesserungsvorschläge seitens der Mitarbeiter an die zuständige kantonale Dienststelle werden nicht beantwortet und verlaufen grösstenteils im Sand.

### Schlussfolgerung

Was denkt die Staatsrätin, aufgrund der Missstände zu unternehmen?

## QUESTION 14

**Auteur** UDC, par Bruno Perroud  
**Objet** Assistance au suicide: position du Conseil d'Etat

---

Dans le message de la loi sur la santé, le Conseil d'Etat a pris la position de ne pas légiférer sur l'assistance au suicide.

### Conclusion

Est-ce que cette position a-t-elle changée aujourd'hui?

## QUESTION 15

**Auteur** PDCC, par Chantal Voeffray Barras  
**Objet** La Villa Flora subit-elle le même traitement que les Rives-du-Rhône?

---

Il a été porté à notre connaissance que la prise en charge résidentielle des patients séjournant à la Villa Flora n'était plus assurée de manière qualitative et que des nuages sombres s'amoncelaient sur le concept, pourtant reconnu, de la prise en charge des addictions dans notre canton.

### Conclusion

L'offre de la prise en charge résidentielle des addictions en Valais est-elle toujours garantie et le sera-t-elle de manière pérenne à l'avenir?